

# Zmluva o výpožičke

číslo 4/2014

uzatvorená podľa § 659 a nasl. Občianskeho zákonníka a podľa zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov

## Čl. I

### Zmluvné strany

#### 1. Požičiavateľ:

Názov: Ústav na výkon trestu odňatia slobody Levoča

Sídlo: Námestie Štefana Kluberta č. 7, 054 28 Levoča

Štatutárny zástupca: pplk. Ing. Alena Uharčíková

IČO: 00738425

Číslo účtu:  
(ďalej len „požičiavateľ“)

a

#### 2. Vypožičiavateľ:

Názov (meno): ZO OZ ZVJS pri Ústave na výkon trestu odňatia slobody Levoča

Adresa: Námestie Štefana Kluberta č. 7, 054 28 Levoča

Štatutárny zástupca: ppor. Ľubomír Repaský

IČO: 17330122

Číslo účtu:  
(ďalej len „vypožičiavateľ“)

## Čl. II

### Predmet výpožičky

- Požičiavateľ prenecháva do užívania vypožičiavateľovi za podmienok uvedených v tejto zmluve hnutelnú vec vo vlastníctve štátu, a to motorové vozidlo, Peugeot Boxer, LE-079 AT. WIN: VF3Y AUMRA 1230 3487.
- Požičiavateľ po podpísaní tejto zmluvy odovzdá predmet výpožičky uvedený v bode 1 tohto článku zmluvy vypožičiavateľovi na základe protokolu o odovzdaní a prevzatí predmetu výpožičky. Vypožičiavateľ je povinný užívať predmet výpožičky v súlade s dojednaným účelom výpožičky. Vypožičiavateľ nie je oprávnený prenechať predmet výpožičky a ani jeho časti do nájmu alebo výpožičky tretím osobám a nie je oprávnený vykonať na predmete výpožičky žiadne úpravy.

### **Čl. III**

#### **Účel a doba výpožičky**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že požičiavateľ prenecháva vypožičiavateľovi predmet výpožičky výlučne na účel: hromadná akcia organizovaná odborovou organizáciou – účasť na volejbalovom turnaji v ÚVVV a ÚVTOS Nitra.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že na základe tejto zmluvy sa výpožička dojednáva na dobu určitú, a to dňa 27.11.2014 od 12.00 h do 28.11.2014 do 23.00 h.

### **Čl. IV**

#### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Vypožičiavateľ je oprávnený a povinný užívať predmet výpožičky v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy a s ustanoveniami Občianskeho zákonníka, je povinný zabezpečiť ochranu predmetu výpožičky tak, aby nedošlo k poškodeniu, odcudzeniu alebo zničeniu predmetu výpožičky.
2. Vypožičiavateľ je povinný bez zbytočného odkladu oznámiť požičiavateľovi závady na predmete výpožičky.
3. Požičiavateľ sa zaväzuje odovzdať vypožičiavateľovi predmet výpožičky po nadobudnutí platnosti tejto zmluvy, a to na základe protokolu o odovzdaní a prevzatí predmetu výpožičky, ktorý podpíšu obe zmluvné strany.
4. Požičiavateľ je povinný oboznámiť vypožičiavateľa s technickým stavom predmetu výpožičky. Požičiavateľ sa zaväzuje prenechať vypožičiavateľovi predmet výpožičky v stave, ktorý je spôsobilý na užívanie na účely tejto zmluvy. Vypožičiavateľ je povinný predmet výpožičky udržiavať v tomto stave.
5. Požičiavateľ a vypožičiavateľ sú vzájomne povinný si bezodkladne písomne oznámiť každú zmenu údajov alebo skutočností, týkajúcich sa tejto zmluvy.
6. Vypožičiavateľ zodpovedá za všetky škody, ktoré na predmete výpožičky vznikli jeho zavinením alebo zavinením tretích osôb.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že túto zmluvu môže ktorákoľvek strana vypovedať písomnou výpoveďou aj bez uvedenia dôvodu. Pre prípad výpovede zmluvnej strany dohodli výpovednú dobu 7 kalendárnych dní, ktorá začne plynúť nasledujúci deň po dni, v ktorom bola doručená výpoveď druhej zmluvnej strane. Tým nie je dotknuté právo zmluvných strán ukončiť túto zmluvu kedykoľvek a z akéhokoľvek dôvodu písomnou dohodou.
8. Požičiavateľ môže od zmluvy odstúpiť, ak vypožičiavateľ užíva predmet výpožičky v rozpore s dojednaným účelom. Účinky odstúpenia nastávajú dňom doručenia oznámenia požičiavateľa o odstúpení od zmluvy o výpožičke vypožičiavateľovi.
9. Vypožičiavateľ je povinný predmet výpožičky vrátiť požičiavateľovi:
  - a) ak prestane existovať dôvod výpožičky,
  - b) v prípade, že bude užívať predmet výpožičky v rozpore s dojednaným účelom výpožičky,
  - c) po dohode oboch zmluvných strán,
  - d) po uplynutí výpovednej doby na základ písomnej výpovede,
  - e) po uplynutí doby, na ktorú bola výpožička dohodnutá.

10. Po skončení výpožičky je vypožičiavateľ povinný vrátiť predmet výpožičky v stave, v akom ho prevzal s prihliadnutím na obvyklé opotrebovanie a to ku dňu, v ktorom dôjde k skončeniu výpožičky.

## **Čl. V** **Záverečné ustanovenia**

1. Právne vzťahy medzi požičiavateľom a vypožičiavateľom, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve, sa spravujú ustanoveniami Občianskeho zákonníka a zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov.
2. Táto zmluva sa môže meniť a dopĺňať iba písomnými a očíslovanými dodatkami podpísanými zmluvnými stranami.
3. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je:
  - žiadosť o použitie vozidla zboru na mimoslužobné účely za úhradu,
  - protokol o odovzdaní a prevzatí vozidla zboru,
  - vyúčtovanie nákladov za použitie vozidla zboru.
4. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých dva obdrží vypožičiavateľ a dva požičiavateľ.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli, zmluva nebola uzatvorená v tiesni, ani za zvlášť nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s ňou ju vlastnoručne podpisujú.
6. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

V Levoči dňa:

Číslo: ZO OZ ZVJS-11/LE-2014

Za požičiavateľa:

Za vypožičiavateľa:

pplk. Ing. Alena Uharčíková  
riaditeľka

ppor. Ľubomír Repaský  
predseda ZO OZ ZVJS

# Zmluva o výpožičke

číslo 4/2014

uzatvorená podľa § 659 a nasl. Občianskeho zákonníka a podľa zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov

## Čl. I

### Zmluvné strany

#### 1. Požičiavateľ:

Názov: Ústav na výkon trestu odňatia slobody Levoča

Sídlo: Námestie Štefana Kluberta č. 7, 054 28 Levoča

Štatutárny zástupca: pplk. Ing. Alena Uharčíková

IČO: 00738425

Číslo účtu:  
(ďalej len „požičiavateľ“)

a

#### 2. Vypožičiavateľ:

Názov (meno): ZO OZ ZVJS pri Ústave na výkon trestu odňatia slobody Levoča

Adresa: Námestie Štefana Kluberta č. 7, 054 28 Levoča

Štatutárny zástupca: ppor. Ľubomír Repaský

IČO: 17330122

Číslo účtu:  
(ďalej len „vypožičiavateľ“)

## Čl. II

### Predmet výpožičky

- Požičiavateľ prenecháva do užívania vypožičiavateľovi za podmienok uvedených v tejto zmluve hnutelnú vec vo vlastníctve štátu, a to motorové vozidlo, Peugeot Boxer, LE-079 AT. WIN: VF3Y AUMRA 1230 3487.
- Požičiavateľ po podpísaní tejto zmluvy odovzdá predmet výpožičky uvedený v bode 1 tohto článku zmluvy vypožičiavateľovi na základe protokolu o odovzdaní a prevzatí predmetu výpožičky. Vypožičiavateľ je povinný užívať predmet výpožičky v súlade s dojednaným účelom výpožičky. Vypožičiavateľ nie je oprávnený prenechať predmet výpožičky a ani jeho časti do nájmu alebo výpožičky tretím osobám a nie je oprávnený vykonať na predmete výpožičky žiadne úpravy.

### **Čl. III**

#### **Účel a doba výpožičky**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že požičiavateľ prenecháva vypožičiavateľovi predmet výpožičky výlučne na účel: hromadná akcia organizovaná odborovou organizáciou – účasť na volejbalovom turnaji v ÚVVV a ÚVTOS Nitra.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že na základe tejto zmluvy sa výpožička dojednáva na dobu určitú, a to dňa 27.11.2014 od 12.00 h do 28.11.2014 do 23.00 h.

### **Čl. IV**

#### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Vypožičiavateľ je oprávnený a povinný užívať predmet výpožičky v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy a s ustanoveniami Občianskeho zákonníka, je povinný zabezpečiť ochranu predmetu výpožičky tak, aby nedošlo k poškodeniu, odcudzeniu alebo zničeniu predmetu výpožičky.
2. Vypožičiavateľ je povinný bez zbytočného odkladu oznámiť požičiavateľovi závady na predmete výpožičky.
3. Požičiavateľ sa zaväzuje odovzdať vypožičiavateľovi predmet výpožičky po nadobudnutí platnosti tejto zmluvy, a to na základe protokolu o odovzdaní a prevzatí predmetu výpožičky, ktorý podpíšu obe zmluvné strany.
4. Požičiavateľ je povinný oboznámiť vypožičiavateľa s technickým stavom predmetu výpožičky. Požičiavateľ sa zaväzuje prenechať vypožičiavateľovi predmet výpožičky v stave, ktorý je spôsobilý na užívanie na účely tejto zmluvy. Vypožičiavateľ je povinný predmet výpožičky udržiavať v tomto stave.
5. Požičiavateľ a vypožičiavateľ sú vzájomne povinný si bezodkladne písomne oznámiť každú zmenu údajov alebo skutočností, týkajúcich sa tejto zmluvy.
6. Vypožičiavateľ zodpovedá za všetky škody, ktoré na predmete výpožičky vznikli jeho zavinením alebo zavinením tretích osôb.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že túto zmluvu môže ktorákoľvek strana vypovedať písomnou výpoveďou aj bez uvedenia dôvodu. Pre prípad výpovede zmluvnej strany dohodli výpovednú dobu 7 kalendárnych dní, ktorá začne plynúť nasledujúci deň po dni, v ktorom bola doručená výpoveď druhej zmluvnej strane. Tým nie je dotknuté právo zmluvných strán ukončiť túto zmluvu kedykoľvek a z akéhokoľvek dôvodu písomnou dohodou.
8. Požičiavateľ môže od zmluvy odstúpiť, ak vypožičiavateľ užíva predmet výpožičky v rozpore s dojednaným účelom. Účinky odstúpenia nastávajú dňom doručenia oznámenia požičiavateľa o odstúpení od zmluvy o výpožičke vypožičiavateľovi.
9. Vypožičiavateľ je povinný predmet výpožičky vrátiť požičiavateľovi:
  - a) ak prestane existovať dôvod výpožičky,
  - b) v prípade, že bude užívať predmet výpožičky v rozpore s dojednaným účelom výpožičky,
  - c) po dohode oboch zmluvných strán,
  - d) po uplynutí výpovednej doby na základ písomnej výpovede,
  - e) po uplynutí doby, na ktorú bola výpožička dohodnutá.

10. Po skončení výpožičky je vypožičiavateľ povinný vrátiť predmet výpožičky v stave, v akom ho prevzal s prihliadnutím na obvyklé opotrebovanie a to ku dňu, v ktorom dôjde k skončeniu výpožičky.

## **Čl. V** **Záverečné ustanovenia**

1. Právne vzťahy medzi požičiavateľom a vypožičiavateľom, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve, sa spravujú ustanoveniami Občianskeho zákonníka a zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov.
2. Táto zmluva sa môže meniť a dopĺňať iba písomnými a očíslovanými dodatkami podpísanými zmluvnými stranami.
3. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je:
  - žiadosť o použitie vozidla zboru na mimoslužobné účely za úhradu,
  - protokol o odovzdaní a prevzatí vozidla zboru,
  - vyúčtovanie nákladov za použitie vozidla zboru.
4. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých dva obdrží vypožičiavateľ a dva požičiavateľ.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli, zmluva nebola uzatvorená v tiesni, ani za zvlášť nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s ňou ju vlastnoručne podpisujú.
6. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

V Levoči dňa:

Číslo: ZO OZ ZVJS-11/LE-2014

Za požičiavateľa:

Za vypožičiavateľa:

pplk. Ing. Alena Uharčíková  
riaditeľka

ppor. Ľubomír Repaský  
predseda ZO OZ ZVJS